



Daniel Ortega Saavedra
Presidente de la República de Nicaragua
Reperto El Carmen
Costado Oeste del Parque El Carmen
Managua, Nicaragua
Fax: +505 2266 3102

Tel.: +49 - (0)6221 - 472163
Fax: +49 - (0)6221 - 985409
E-Mail: info@nicaragua-forum.de

21.01.2012

La Situacion de los ex-cañeros afectado por IRC

Estimado señor presidente:

Como conjunto de diferentes organizaciones y grupos de solidaridad estamos en contacto con las organizaciones de los ex-cañeros afectados por IRC en Nicaragua desde hace vario años y dentro de nuestras posibilidades brindamos nuestro apoyo a los afectados.

A través de esta cooperación conocemos no solamente la situación desesperada de los enfermos sino también las reivindicaciones de las organizaciones ANAIRC y ASOTRAIRC de recibir una indemnización y recompensa, de establecer un diálogo con los respectivos ingenios NSEL (grupo Pellas) y Pantaleon (de Guatemala) sobre un apoyo para los enfermos y sus familiares y de recibir la pensión que les corresponde por su enfermedad causada por las condiciones laborales. Según nuestras informaciones, también la primera dama se ha encontrado con activistas de dichas organizaciones. Como seguramente le puede informar sobre sus objetovos,peramos su apoyo.

Hasta ahora no hemos visto ninguna disposición de las empresas azucareras de cumplir con la responsabilidad social que tienen frente a todos los trabajadores enfermos y de entrar en un diálogo serio con ellos. Las empresas no hacen caso a las protestas de los ex-cañeros enfermos y marginados. Y si los extrabajadores enfermos ocupan el acceso al ingenio para exigir una vez más que se cumplan sus reivindicaciones - como fue el caso en el Ingenio Pantaleon en noviembre del año pasado- las empresas hacen promesas que luego no se cumplen. Solamente en diciembre, después de la última ocupación del ingenio Pantaleon por parte de enfermos de IRC de donde fueron sacados por antimotines lo que causó varios heridos, la empresa prometió otra vez la entrega de paquetes de canasta básica y lo cumplió una vez.

Le pedimos que asegure que la empresa siga cumpliendo con ese compromiso que firmó, de apoyar a los trabajadores enfermos, y que no deje de cumplirlo cuando ya no haya tanto interés público. Le rogamos también que el gobierno asegure que por parte de las autoridades municipales y departamentales no haya agresión o violencia contra los enfermos de IRC, como ocurrió el 26 y 27 de noviembre en El Viejo/ Chinandega.

...

Bankverbindung:

IBAN: DE02 6725 0020 0001 5177 32, SWIFT: SOLADES1HDB
Konto Nr. 1517732, Sparkasse Heidelberg, BLZ: 672 500 20

Vereinsregister Heidelberg, VR 1533
Informationen: www.nicaragua-forum.de

Pero lo más importante es una solución fundamental para todos los extrabajadores enfermos de IRC y para sus familias.

Por eso le rogamos coordinar el diálogo necesario entre las organizaciones de los ex-cañeros afectados y las empresas azucareras, es decir el grupo Pellas y Pantaleón. Le rogamos a usted que sea el garante entre ambas partes vigilando también que se cumplan las promesas hechas.

Otro problema de los trabajadores enfermos es lograr el pago de sus pensiones. A una parte de los ex-trabajadores sí se cobraban cuotas para el seguro social pero las empresas no las transmitían ni declaraban a los trabajadores. Le pedimos a usted y su gobierno resolver este problema para que los extrabajadores enfermos puedan recibir sus pensiones lo más antes posible.

Además esperamos que apoye a las reivindicaciones de los ex-cañeros que se hagan leyes más eficientes para garantizar la protección del medio ambiente, que se obligue a las empresas azucareras de renunciar a las quemas de caña, de evitar cualquier contaminación de los ríos a través de desechos químicos y de dejar de talar árboles para aumentar los monocultivos de caña.

Atentamente



Rudi Kurz

en nombre de

- Partnerschaftsverein Kreis Groß-Gerau - Masatepe/Nicaragua e.V.;
- El Rojito, Hamburg;
- Informationsbüro Nicaragua, Wuppertal;
- Städtepartnerschaftsverein Nürnberg-San Carlos, Nürnberg;
- Städtefreundschaft Frankfurt-Granada/Nicaragua e. V.;
- Städtepartnerschaft Berlin-Kreuzberg / San Rafael
- Nicaragua-Forum Heidelberg